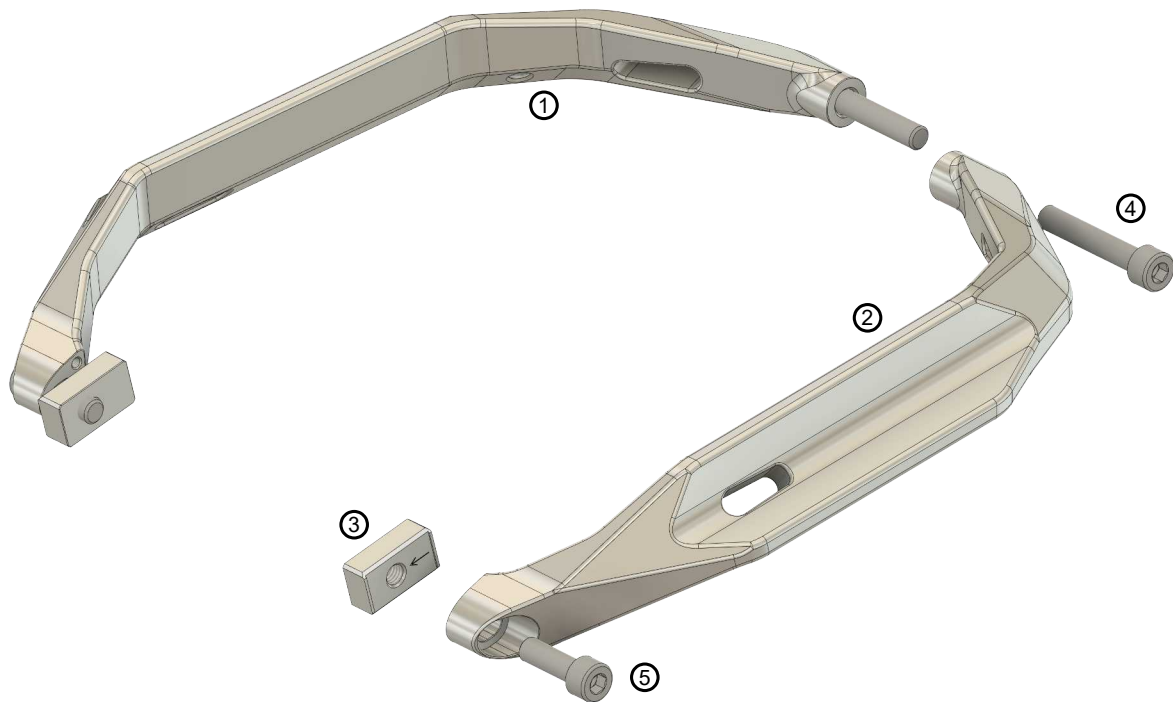


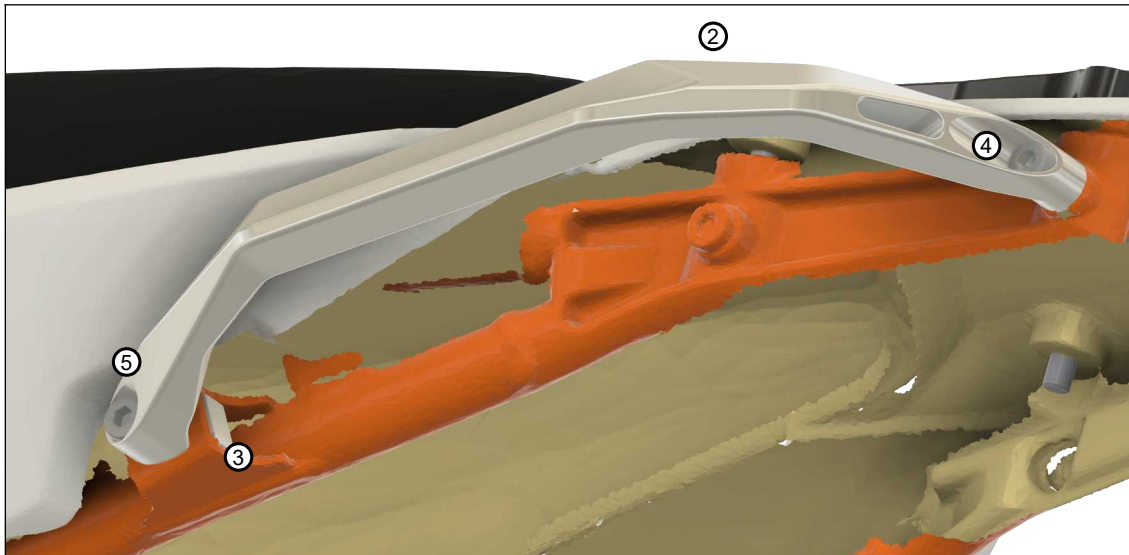
DE Bezeichnung: EN Designation:	Haltegriffe – KTM 790/890 Grab handles – KTM 790/890	DE max. Zuladung: EN max. payload:	-	 DE Montageanleitung online anzeigen EN view mounting instructions online  
DE Artikel-Nr.: EN Item No.:	DT-LUG-1010-BK			
DE Farben: EN Colours:	schwarz black			
DE Motorradmodel EN Bike model	KTM 790/890 SMT/ADV R/Rally			
DE passt ab Baujahr EN fits from built year	2019			
DE passt bis Baujahr EN fits up to built year	-			



DE Lieferumfang – Stückliste	EN scope of delivery – parts list
① 1x Griff rechts	① 1x handle right
② 1x Griff links	② 1x handle left
③ 2x Rahmenmutter M8	③ 2x frame nut M8
④ 2x Zylinderkopfschrauben DIN 912 M8x45 A2	④ 2x cylinder head screw DIN 912 M8x45 A2
⑤ 2x Zylinderkopfschrauben DIN 912 M8x25 A2	⑤ 2x cylinder head screw DIN 912 M8x25 A2

DE Voraussetzungen für die Montage		EN Requirements for assembly					
<p>Voraussetzung für die Montage ist eine gewisse technische Erfahrung. Falls Sie unsicher sind, wie die Montage durchzuführen ist, überlassen Sie diese einer Motorrad-Fachwerkstatt. Eine unsachgemäße Montage kann zu Schäden am Produkt und Fahrzeug, zum Verlust von Teilen und/oder zur Gefährdung des Fahrers und/oder anderer Verkehrsteilnehmer führen.</p> <p>DONNER-TECH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Montage hervorgerufen wurden.</p> <p>Alle Schrauben und sonstige Befestigungselemente sollten zunächst nur locker eingeschraubt werden, um eine Verspannung der Bauteile zu vermeiden. Nachdem alle Teile angebracht und ausgerichtet wurden, können die Schrauben in angegebener Reihenfolge bis auf das empfohlene Drehmoment angezogen werden.</p> <p>Verwenden Sie nur hochwertiges Werkzeug, um die Schraubenantriebe nicht zu beschädigen.</p> <p>Bei langfristiger Montage wird empfohlen, Schrauben mit mittelfester Schraubensicherung zu sichern. Das verhindert ein Lösen von Schraubverbindungen durch beim Fahren auftretende Vibrationen.</p>		<p>A certain amount of technical experience is required for installation. If you are unsure how to carry out the assembly, leave this to a specialist motorcycle workshop. Improper assembly can lead to damage to the product and vehicle, to the loss of parts and / or to endangering the driver and / or other road users.</p> <p>DONNER-TECH accepts no liability for damage caused by improper assembly.</p> <p>All screws and other fastening elements should initially only be screwed in loosely in order to avoid tensioning the components. After all parts have been attached and aligned, the screws can be tightened in the specified order to the recommended torque.</p> <p>Use only high-quality tools to avoid damaging the screw drives.</p> <p>For long-term assembly, it is recommended to secure screws with medium-strength screw locking. This prevents loosening of screw connections due to vibrations occurring while driving.</p>					
DE Benötigtes Werkzeug		EN Required tools					
<ul style="list-style-type: none"> • 6 mm Inbusschlüssel • T45 Torxschlüssel • Mittelfeste Schraubensicherung • Drehmomentschlüssel 		<ul style="list-style-type: none"> • 6mm allen key • T45 torx key • medium strength screw locking torque wrench 					
DE Funktionskontrolle		EN Function check					
<p>Überprüfen Sie nach der Montage und vor Fahrtbeginn, dass alle zuvor gelösten Teile wieder ordnungsgemäß montiert - und gelöste Verbindungen wieder hergestellt wurden. Stellen Sie sicher, dass alle Fahrzeugfunktionen gegeben sind und keine Schläuche, Kabel oder Leitungen geklemmt werden oder scheuern.</p> <p>Überprüfen Sie nach den ersten 50 gefahrenen Kilometern, den korrekten und festen Sitz aller Teile und Befestigungselemente und ziehen Sie gelöste Schraubverbindungen bei Bedarf nach.</p> <p>Führen Sie die Funktionskontrolle regalmäßig durch, insbesondere vor längeren Reisen.</p>		<p>After installation and before starting your journey, check that all previously loosened parts have been properly reassembled - and that loosened connections have been re-established. Make sure that all vehicle functions are in place and that no hoses, cables or lines are jammed or chafed.</p> <p>After the first 50 kilometers, check that all parts and fasteners are correctly and securely seated and tighten any loosened screw connections if necessary.</p> <p>Carry out the functional check on a regular, especially before longer trips.</p>					
DE Empfohlene Anziehdrehmomente (Regelgewinde)		EN Recommended tightening torques (standard thread)					
	M3	M4	M5	M6	M8	M10	M12
Stahl / steel 8.8	1,3 Nm	3 Nm	6 Nm	10 Nm	23 Nm	46 Nm	79 Nm
A2-70 stainless	1,3 Nm	2,5 Nm	5 Nm	8,5 Nm	20 Nm	40 Nm	70 Nm

DE Montage	EN Assembly
<p>Die Montage ist für beide Seiten spiegelbildlich auszuführen.</p> <p>WICHTIG: erst eine Seite fertigmontieren und mit Drehmoment festziehen, bevor mit der Gegenseite begonnen wird.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nur einseitig die hintere Rahmenverschraubung entfernen (weißer Pfeil) 2. Den Griff ② an der Bohrung ansetzen und die Zylinderkopfschraube ④ bis der Schraubenkopf kontakt hat einschrauben. 3. Die Rahmenmutter ③ in die Blechlasche des Rahmens einführen und mit dem Finger in Position halten. 4. Den Griff vorschwenken und die Zylinderkopfschraube ⑤ durch das Langloch in die Rechteckmutter einschrauben, bis der Schraubenkopf anliegt. 5. Position überprüfen und beide Schrauben mit Drehmoment festziehen. 6. Wiederholen der Schritte 1 bis 5 für die Gegenseite. 	<p>Assembly must be carried out in mirror image for both sides.</p> <p>IMPORTANT: first finish fitting one side and tighten with torque before starting on the other side.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Only remove the rear frame screw connection on one side (white arrow) 2. Place the Grab handle ② on the hole and screw in the cylinder head screw ④ until the screw head makes contact. 3. Insert the frame nut ③ into the sheet metal tab of the frame and hold it in position with your finger. 4. Move the handle forwards and screw the cylinder head screw ⑤ through the slotted hole into the frame nut until the screw head is in contact. 5. Check the position and tighten both screws with torque. 6. Repeat the steps 1 to 5 for the other side.



DE Weiteres passendes Zubehör	EN Other suitable accessories
/	/
Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Premium-Produkt von DONNER-TECH entschieden haben! Besuchen Sie unsere Website für weitere Produkte. www.donner-tech.de	Thank you for choosing this premium-product from DONNER-TECH! Visit our website for more products. www.donner-tech.de